

## II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. június 2.)

**a tőkehalállomány helyreállítására irányuló különleges megfigyelési program létrehozásáról**

(az értesítés a C(2005) 1538. számú dokumentummal történt)

(Csak a német, angol, dán, francia, holland és svéd nyelvű szöveg hiteles)

(2005/429/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 34c. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 423/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> intézkedéseket állapít meg a tőkehalállomány helyreállítására a Kattegatban, az Északi-tengeren, a Skagerrakban, a La Manche csatorna keleti részében, az Ír-tengeren és a Skóciától nyugatra eső részeken.
- (2) A bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2005. évre történő meghatározásáról szóló, 2004. december 22-i 27/2005/EK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> IVa. melléklete megállapítja a halászati erőfelfejtés ideiglenes korlátozásait, valamint az egyes állományok helyreállítására irányuló intézkedések összefüggésében a megfigyelés, ellenőrzés és felügyelet további feltételeit, amelyek a Kattegatban, az Északi-tengeren, a Skager-

akban, a La Manche csatorna keleti részében, az Ír-tengeren és a Skóciától nyugatra eső részeken valószínűsíthetően tőkehalfogást eredményező valamennyi halászatra vonatkoznak.

- (3) Ezen intézkedések sikere érdekében Belgium, Dánia, Németország, Franciaország, Írország, Hollandia, Svédország és az Egyesült Királyság részvételével szükséges létrehozni egy különleges megfigyelési programot, amelynek célja a tőkehalállományok helyreállításával kapcsolatos halászati tevékenységekre alkalmazandó védelmi és ellenőrző intézkedések megfelelő szintű végrehajtásának biztosítása.
- (4) Ezt a különleges megfigyelési programot kétéves időszakokra kell meghatározni, és azt az új védelmi intézkedések elfogadásának fényében vagy valamely tagállam kérésére módosítani lehet. A különleges megfigyelési program alkalmazásából származó eredményeket az érintett tagállamokkal együttműködve időszakosan értékelni kell. Adott esetben a program módosítható.
- (5) A fontos halászati területek közösségi szintű ellenőrzésének és felügyeletének összehangolása érdekében helyénvaló, hogy az érintett tagállamok illetékes hatóságai által végzendő ellenőrzési és felügyeleti tevékenységekre vonatkozóan közös szabályokat állapítsanak meg, illetve hogy a közös szabályoknak való megfelelés érdekében a tagállamok nemzeti ellenőrző programokat fogadjanak el. E célból meg kell határozni az ellenőrzési és felügyeleti tevékenységek intenzitásának referenciamutatóit, valamint az ellenőrzési prioritásokat és az ellenőrzési eljárásokat.

<sup>(1)</sup> HL L 261., 1993.10.20., 1. o. A legutóbb az 1954/2003/EK rendelettel (HL L 289., 2003.11.7., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 70., 2004.3.9., 8. o.

<sup>(3)</sup> HL L 12., 2005.1.14., 1. o.

- (6) Az ellenőrzési és felügyeleti gyakorlat egységességének előmozdítása, illetve az ellenőrzési tevékenységeknek az érintett tagállamok illetékes hatóságai közötti összehangolása érdekében az adott tagállamok között ösztönözni kell a nemzeti halászati ellenőrök cseréjét.
- (7) Annak biztosítására, hogy a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 25. cikkével összhangban a jogsértéseknek következményei legyenek, egy keretrendszert kell kialakítani, amelynek segítségével a 2847/93/EKG rendelet 34a. és 34b. cikkével és a 2371/2002/EK rendelet 28. cikkével összhangban valamennyi érintett hatóság segítséget kérhet egymástól és kicserélheti egymás között a lényeges információkat.
- (8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

#### Tárgy

Ez a határozat kétéves időtartamra egy különleges megfigyelési programot hoz létre (a továbbiakban: különleges megfigyelési program) annak érdekében, hogy a tőkehalállomány helyreállításának előmozdítását célzó szabályok betartásának ellenőrzése összehangolt módon történjen a következő, a 423/2004/EK rendelet 2. cikkében meghatározott földrajzi területeken:

- a) Kattegat;
- b) Északi-tenger;
- c) Skagerrak;
- d) La Manche csatorna keleti része;
- e) Ír-tenger;
- f) Skóciától nyugatra eső részek.

#### 2. cikk

#### Hatály

A különleges megfigyelési program az alábbiak vizsgálatára és felügyeletére terjed ki:

- a) a 423/2004/EK rendelet 8. cikkében meghatározott halászfelszerelést használó hajók halászati tevékenységei, amelyek

valószínűsíthetően tőkehalfogást eredményeznek az e határozat 1. cikkében meghatározott területeken;

- b) minden kapcsolódó tevékenység, ideértve a halászati termékek átrakodását, kirakodását, forgalmazását, szállítását, tárolását, valamint a kirakodás és az értékesítés nyilvántartását.

#### 3. cikk

#### Nemzeti ellenőrző programok

- (1) Belgium, Dánia, Németország, Franciaország, Írország, Hollandia, Svédország és az Egyesült Királyság nemzeti ellenőrző programokat hoz létre az I. mellékletben meghatározott szabályokkal összhangban.

- (2) A nemzeti ellenőrző programok a II. mellékletben felsorolt valamennyi adatot tartalmazzák.

- (3) Az (1) bekezdésben említett tagállamok az e határozatról szóló értesítéstől számítva legkésőbb három hónapon belül benyújtják a Bizottságnak nemzeti ellenőrző programjukat és egy végrehajtási ütemtervet a program első hat hónapjára vonatkozóan. Az ütemtervnek részletes információkat kell tartalmaznia az előirányzott emberi és dologi erőforrásokra, illetve telepítésük időszakaira és övezeteire vonatkozóan.

- (4) Ezt követően az érintett tagállamok hat havonta frissített végrehajtási ütemtervet küldenek a Bizottságnak legkésőbb 15 nappal végrehajtásának kezdeti időpontja előtt.

#### 4. cikk

#### A Bizottság általi ellenőrzések

- (1) A 2371/2002/EK rendelet 27. cikkével összhangban a bizottsági ellenőrök az érintett tagállamok ellenőreinek közreműködése nélkül is végezhetnek ellenőrzéseket.

- (2) Az érintett tagállam illetékes hatósága megadja a szükséges segítséget a bizottsági ellenőröknek az (1) bekezdésben előírt ellenőrzések elvégzéséhez.

- (3) A bizottsági ellenőrök az általuk végzett ellenőrzés eredményeit egyeztetik az érintett tagállamok ellenőreivel. A bizottsági ellenőrök ezért minden egyes ellenőrzési látogatást követően találkoznak az érintett tagállam illetékes hatóságának tisztviselőivel, hogy tájékoztassák őket ellenőrzésük eredményeiről.

#### 5. cikk

#### Közös ellenőrzési és felügyeleti tevékenységek

- (1) A 3. cikk (1) bekezdésében említett tagállamok közös ellenőrzési és felügyeleti tevékenységeket végezhetnek.

<sup>(1)</sup> HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

- (2) E célból az érintett tagállamok:
- a) biztosítják, hogy a többi érintett tagállam ellenőreit meghívják a közös ellenőrzési tevékenységekben való részvételre;
  - b) felügyeleti hajóikra vonatkozóan közös működési eljárásokat alakítanak ki.
- (3) A bizottsági ellenőrök részt vehetnek ezeken a közös ellenőrzéseken.

#### 6. cikk

##### Jogsértések

- (1) Azok a tagállamok, amelyek ellenőrei a tagállam joghatósága alá tartozó vizeken egy másik tagállam lobogója alatt közlekedő hajó ellenőrzése során bármilyen jogsértést fedeznek fel, értesítik a lobogó szerinti tagállamot az ellenőrzés dátumáról és a jogsértés részleteiről.
- (2) Amennyiben a tagállam, amelynek ellenőrei feltárták a jogsértést nem foganatosító további intézkedéseket, a lobogó szerinti tagállam azonnali lépéseket tesz, hogy a jogsértés bizonyítékát megkapja és mérlegelje. Szükség szerint további vizsgálatokat végez a jogsértéssel kapcsolatos intézkedések lefolytatása érdekében. Amikor csak lehetséges, megvizsgálja az érintett halászhajót.
- (3) A tagállamok együttműködnek annak érdekében, hogy a büntetőeljárásnak a 2847/93/EGK rendelet 31. cikkének (4) bekezdésével összhangban történő átadása esetén az ellenőreik által hivatkozott jogsértés bizonyítékainak biztonságba helyezése és a bizonyításfelvétel folytonossága valamennyi esetben biztosítva legyen.

#### 7. cikk

##### Információ

- (1) A 3. cikk (1) bekezdésében említett tagállamok legkésőbb egy hónappal a 3. cikk (3) bekezdésében említett egyes hat hónapos időszakok végét követően az adott időszakra vonatkozóan a következő információkat közlik a Bizottsággal:
- a) halászfelszerelés szerinti bontásban azon hajók számát, amelyek részére a 423/2004/EK rendelet 8. cikkének feltételei mellett engedélyezett a tőkehal halászata, valamint a közöttük megoszható halászati lehetőségek legpontosabb becslését;

- b) a végrehajtott ellenőrzési és felügyeleti tevékenységeket;
- c) a hat hónapos időszakban feltárt, a III. mellékletben meghatározott valamennyi jogsértést, amelyekkel kapcsolatban meg kell adni a hajó lobogóját, az azonosító kódot, az ellenőrzés dátumát, időpontját és helyszínét, valamint a jogsértés jellegét; a tagállamok a III. mellékletben felsorolt jogsértéseket jelölő betűkre történő hivatkozással jelzik a jogsértés jellegét;
- d) a hat hónapos időszakban feltárt, a III. mellékletben nem szereplő jogsértéseket;
- e) a feltárt jogsértésekkel kapcsolatos intézkedések végrehajtásának jelenlegi helyzetét;
- f) a tagállamok között történő bármilyen lényeges koordinációs és együttműködési tevékenységet.

- (2) A Bizottság kérésére az érintett tagállamok benyújtják az ellenőrök által gyűjtött részletesebb információkat, különösen a IV. mellékletben meghatározott paraméterekre vonatkozó információkat tartalmazó ellenőrzési formanyomtatványok ellenőrök által kitöltött példányainak másolatát.

#### 8. cikk

##### Értékelés

A különleges megfigyelési program betartásának és eredményeinek értékelésére a Bizottság évente legalább egyszer összehívja a Halászati és Akvakultúra-ágazati Bizottság ülését.

#### 9. cikk

##### Címzettek

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Dán Királyság, a Német Szövetségi Köztársaság, a Francia Köztársaság, Írország, a Holland Királyság, a Svéd Királyság és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettei.

Kelt Brüsszelben, 2005. június 2-án.

a Bizottság részéről

Joe BORG

a Bizottság tagja

## I. MELLÉKLET

## A 3. cikk (1) bekezdésében hivatkozott nemzeti ellenőrző programok közös szabályai

## 1. CÉLOK

- 1.1. A nemzeti ellenőrző programok általános célja az alábbi tételekre vonatkozó, alkalmazandó jogszabályoknak való megfelelés ellenőrzése:
- a) a tőkehal és a kapcsolódó fajok fogásainak fedélzetten való tárolására, kirakodására, forgalmazására és szállítására vonatkozó mennyiségi korlátozások a 423/2004/EK rendeletben előírtak szerint;
  - b) hajónaplók, kirakodási nyilatkozatok, értékesítési bizonylatok és a kirakodásra vonatkozó előzetes értesítések, beleértve a rögzített információ megbízhatóságát;
  - c) a tőkehalra és a kapcsolódó fajokra vonatkozó általános technikai jellegű védelmi intézkedések és különleges technikai jellegű intézkedések a 2056/2001/EK bizottsági rendeletben <sup>(1)</sup> előírtak szerint.
- 1.2. A nemzeti ellenőrző programok külön célja a 423/2004/EK rendelet és különösen annak IV. és V. fejezete előírásainak összehangolt végrehajtása.

## 2. STRATÉGIA

A tőkehalállományokra vonatkozó különleges megfigyelési program a valószínűsíthetően tőkehalfogást eredményező, a 423/2004/EK rendelet 8. cikkében meghatározott halászfelszerelés-típusokat használó hajók ellenőrzésére és felügyeletére összpontosul. A tőkehal szállításának és forgalmazásának szűrőpróbaszerű ellenőrzései kiegészítő összetevési mechanizmusként az ellenőrzés és a felügyelet hatékonyságának vizsgálatát szolgálják.

## 2.1. Prioritások

A különböző kategóriájú halászfelszerelések különböző prioritási szintekbe tartoznak attól függően, hogy a flottákat milyen mértékben érintik a halászati erő kifejtésre vonatkozó korlátozások. Ennélfogva a tagállamok külön prioritásokat határoznak meg.

## 2.2. Célértékek

Az e határozatról szóló értesítést követő három hónapos átmeneti időszak végén a tagállamok végrehajtják ellenőrzési terveiket, figyelembe véve a közösségi hajók részére az alábbi táblázatban meghatározott célokat:

Ellenőrzés helye	Célértékek
Ellenőrzés kikötőkben	Általános szabályként az ellenőrök valamennyi kirakodási helyen megvizsgálják a partra szállított tőkehalrakomány súlyának 20 %-át. Másik lehetőségként a vizsgálatokat olyan gyakorisággal kell végezni, hogy egy adott három hónapos időszakban legalább egyszer megvizsgáljanak annyi hajót, amennyi a kirakodott tőkehal szállítványok súlyának 20 százalékát vagy annál nagyobb százalékos arányát teszi ki. A megvizsgált kirakodott szállítványok összmenyiségének 95 %-os pontosságú becslést kell biztosítani a kirakodott tőkehalrakományok összmenyiségeire vonatkozóan.
Forgalmazás	Az aukciókon értékesítésre kínált tőkehal mennyiség 5 %-ának átvizsgálása.
Ellenőrzés tengeren	Rugalmas referenciamutató, amely a valamennyi területen folytatott halászati tevékenység részletes elemzését követően kerül meghatározásra. A tengeri referenciamutatók a tengeren a tőkehalállomány helyreállítási övezetében eltöltött őrjáratok számára vonatkoznak, a meghatározott területeken őrjáratot töltött napok tekintetében pedig esetlegesen külön referenciamutató létezik.
Légi felügyelet	Rugalmas referenciamutató, amely a valamennyi területen folytatott halászati tevékenység részletes elemzését követően, az adott tagállam rendelkezésre álló forrásainak figyelembevételével kerül meghatározásra.

<sup>(1)</sup> HL L 277., 2001.10.20., 13. o.

### 3. ELLENŐRZÉSI FELDATOK

#### 3.1. Általános ellenőrzési feladatok

Valamennyi ellenőrzésről ellenőrzési jelentést kell írni. Az ellenőrök jelentésükben minden esetben ellenőrzik és lejegyzik a következő információkat:

- a) a felelős személyek és az ellenőrzött tevékenységekben érintett hajók azonosítására szolgáló adatokat;
- b) a felhatalmazásokat, az engedélyt és a különleges halászati engedélyt;
- c) a releváns hajódokumentációt, mint például a hajónaplót és a kapacitásra vonatkozó terveket.

Az ellenőrzési jelentésekben fel kell tüntetni az a), b) és c) pontban említett információt, valamint a tengeren, légi felügyelet segítségével, a kikötőkben vagy a forgalomba hozatal bármely szakaszában végzett ellenőrzések releváns eredményeit.

Ezeket az eredményeket össze kell vetni azokkal az információkkal, amelyeket más illetékes hatóságok tettek hozzáférhetővé az ellenőrök számára, beleértve a hajó-megfigyelési rendszerből származó információkat és az engedélyezett hajók lajstromát.

#### 3.2. A légi felügyelettel kapcsolatos ellenőrzési feladatok

Az ellenőrök a halászati erő kifejtés elosztásával összevetve ellenőrzik a halászhajók észlelésének számát.

Az ellenőrök összevetési vizsgálatok végzése céljából jelentést tesznek a felügyeleti adatokról.

Különös figyelmet kell szentelni azokra a területekre, amelyekre vonatkozóan eltérés van érvényben, mint például a Skóciától nyugatra eső részek esetében.

#### 3.3. Ellenőrzési feladatok tengeren

Az ellenőrök ellenőrzik a fedélzeten tárolt halmennyiséget, és azt összevetik a hajónaplóba bevezetett mennyiségekkel, illetve ellenőrzik az elkülönített tárolásra vonatkozó követelmények betartását.

Az ellenőrök ellenőrzik, hogy a használt halászfelszerelés megfelel-e a vonatkozó jogi rendelkezéseknek, illetve hogy az „egy háló”-szabályt tiszteletben tartják-e.

#### 3.4. Ellenőrzési feladatok kirakodáskor

Az ellenőrök rendszeresen ellenőrzik a következőket:

- a) a kirakodásról szóló előzetes értesítést, ideértve a fedélzeten tárolt fogásra vonatkozó információt;
- b) a hajónapló vezetését, beleértve a halászati erő kifejtés rögzítését;
- c) a fedélzeten található fizikai mennyiségeket;
- d) a fedélzeten lévő halászfelszerelést;
- e) a fedélzeten lévő fogás összetételét (a járulékos fogásra vonatkozó szabályok);
- f) a tőkehal elkülönített tárolását.

#### 3.5. A szállítással és forgalmazással kapcsolatos ellenőrzési feladatok

A szállítással kapcsolatban az ellenőrök különös figyelmet szentelnek a szállítmányt kísérő vonatkozó dokumentumok ellenőrzésére, illetve azoknak a szállított fizikai mennyiségekkel való összevetésére.

A forgalmazás tekintetében az ellenőrök ellenőrzik a dokumentációt (a hajónaplót, kirakodási nyilatkozatot és az értékesítési bizonylatokat), valamint a fizikai mennyiségek válogatását és mérését.

## II. MELLÉKLET

**A 3. cikk (2) bekezdésében említett nemzeti ellenőrző programok tartalma**

A nemzeti ellenőrző programok többek között meghatározzák a következőket

## 1. AZ ELLENŐRZÉS ESZKÖZEI

1.1. *Emberi erőforrások*

A parton és a tengeren dolgozó ellenőrök számának, valamint telepítésük időszakainak és övezeteinek megállapítása.

1.2. *Technikai eszközök*

Az őrjáratot végző hajók és repülőgépek számának, valamint telepítésük időszakainak és övezeteinek megállapítása.

1.3. *Pénzügyi eszközök*

Az emberi erőforrások, az őrjáratot végző hajók és repülőgépek telepítésére vonatkozó költségvetés megállapítása.

## 2. KIKÖTŐK KIJELÖLÉSE

Azon kikötők jegyzéke, ahol a két tonnát meghaladó tőkehalrakományok kirakodását el kell végezni.

## 3. A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS ELLENŐRZÉSE

A halászati erő kifejtés elosztására, nyomon követésére és ellenőrzésére használt rendszer, beleértve az alábbiakat:

- 3.1. A területen való tartózkodás napjának fogalommeghatározása;
- 3.2. Azon hajók fogási teljesítményének ellenőrzésére szolgáló rendszer, amelyek részére többletnapokat osztottak ki;
- 3.3. A kiosztáskor vagy az eltérések megállapításakor többletnapokban részesülő hajókra vonatkozó járulékos halfogási korlátozások betartásának ellenőrzésére szolgáló rendszer;
- 3.4. Az iparágban működő vállalkozásoknak adott utasítások arra vonatkozóan, hogy tervezett gazdálkodási időszakukat és halászfelszerelési kategóriájukat hogyan kell nyilvántartásba venni;
- 3.5. Az iparágban működő vállalkozásoknak adott utasítások arra vonatkozóan, hogy a gazdálkodási időszakban hogyan jegyeztethetik azon szándékukat, hogy a gazdálkodási időszakban több kategóriába tartozó halászfelszerelést használjanak;
- 3.6. A halászati erő kifejtésre vonatkozó adatok kezelésének módja és az adatbázis szerkezete;
- 3.7. A napok átadására szolgáló rendszer;
- 3.8. A többletnapok kiosztására szolgáló rendszer;
- 3.9. A tranzitnapok el nem fogadását szabályozó rendszer;
- 3.10. Annak érdekében, hogy a fogási teljesítményadatokkal nem rendelkező hajók is halászhasznaljanak egy adott területen, az azonos kapacitás kivonását biztosító rendszer.

## 4. A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS RENDSZERE

A kapcsolódó feltételek beleértve a következőket:

- 4.1. Az alkalmazott rádiós hívrendszer leírása;
- 4.2. Az alternatív ellenőrzési intézkedések leírása;

- 4.3. Az előzetes értesítési feltételek betartását biztosító rendszer;
- 4.4. A kikötési engedélyezés végrehajtásának módszere (nem kötelező);
- 4.5. A mennyiségek becslésénél a hibahatár kiszámításának módszere;
- 4.6. Elkülönített tárolás;
- 4.7. A kirakodott szállítmány mérésének mintavételi terve;
- 4.8. Fuvarokmányok.

#### 5. ELLENŐRZÉSI SZABÁLYOK

A kirakodás, első értékesítés, az első értékesítés után és a szállítás során végzett ellenőrzések szabályai.

A tengeren végrehajtott ellenőrzések szabályai.

#### 6. IRÁNYMUTATÁSOK

Magyarázó iránymutatások az ellenőrök, termelői szervezetek és halászok számára.

#### 7. KOMMUNIKÁCIÓS SZABÁLYOK

A tőkehalra vonatkozó különleges megfigyelési programért felelős, a többi tagállam által kijelölt illetékes hatóságokkal folytatott kommunikáció szabályai.

#### 8. AZ ELLENŐRÖK CSERÉJE

Az ellenőrök cseréjének szabályai, beleértve az egymás kizárólagos gazdasági övezetében működő ellenőrök hatáskörének és felhatalmazásának meghatározását.

##### *Konkrét ellenőrzési referenciamutatók*

Minden tagállam konkrét referenciamutatókat határoz meg. Ezeket a referenciamutatókat valamennyi érintett tagállammal közölni kell, és azokat az elért eredmények elemzését követően időszakosan felül kell vizsgálni. Az ellenőrzési referenciamutatóknak fokozatosan el kell érnie az e rendelet I. mellékletében meghatározott célértékeket.

## III. MELLÉKLET

## A 7. cikkben említett jogsértések jegyzéke

- A. A fedélzetén egy tonnánál több tőkehalat szállító közösségi halászhajó parancsnoka vagy képviselője valamely tagállam kikötőjébe történő befutása előtt nem tesz eleget a 423/2004/EK rendelet 11. cikkében megállapított, az előzetes értesítésre vonatkozó szabályoknak.
- B. A fedélzetén két tonnánál több tőkehalat szállító közösségi halászhajó parancsnoka nem a 423/2004/EK rendelet 12. cikke szerinti kijelölt kikötőben köt ki.
- C. A hajó a Tanács által a 423/2004/EK rendelet 8. cikke szerint elfogadott rendelkezésekben megállapított napok számától több napig marad távol a kikötőtől.
- D. A műholdas hajómegfigyelési rendszer manipulálása a 2244/2003/EK bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikkében foglaltak szerint.
- E. A hajónaplóban az adatok meghamisítása vagy az adatok bejegyzésének elmulasztása, ideértve az erőkifejtési jelentéseket, kirakodási nyilatkozatokat, értékesítési bizonylatokat, átvételi nyilatkozatokat és fuvarokmányokat, illetve ezen dokumentumok benyújtásának elmulasztása a 423/2004/EK rendelet 13., 14. és 15. cikkének megfelelően.
- F. A halászhajó parancsnoka vagy képviselője nem értesíti a lobogó szerinti tagállamot arról, hogy a Tanács által a 423/2004/EK rendelet 8. cikke szerint elfogadott rendelkezésekben meghatározottak alapján az elkövetkező gazdálkodási időszakban milyen halászfelszerelést vagy -felszereléseket szándékozik használni.
- G. A halászhajó parancsnoka vagy képviselője nem tesz eleget azon kötelezettségnek, hogy a hajófedélzetén egy adott út során csak egy típusú halászfelszerelés legyen, ahogyan az a Tanács által a 423/2004/EK rendelet 8. cikke szerint elfogadott rendelkezésekben meghatározásra került.
- H. A halászhajó parancsnoka vagy képviselője nem tesz eleget azon kötelezettségnek, hogy minden egyes hajóút előtt előzetes értesítést adjon arról, hogy milyen típusú halászfelszerelést szándékozik a fedélzetén szállítani, ahogyan az a Tanács által a 423/2004/EK rendelet 8. cikke szerint elfogadott rendelkezésekben meghatározásra került.

---

<sup>(1)</sup> HL L 333., 2003.12.20., 17. o.

## IV. MELLÉKLET

**A 7. cikk (2) bekezdésében említett, az ellenőrzési adatok bejelentésére szolgáló formanyomtatványban feltüntetendő információ**

## ÉRTESÍTÉSEK

Értesítette a hatóságokat arról, hogy a következő igazgatási időszakban milyen halászfelszerelést vagy halászfelszereléseket szándékozik használni:

IGEN NEM

A hajóút előtt a parancsnok értesítette a hatóságokat a fedélzetre telepítendő halászfelszerelés típusáról:

IGEN NEM

A hajón csak egy kategóriába tartozó halászfelszerelés van: IGEN NEM

Betartották-e a kirakodásra vonatkozó előzetes értesítés feltételeket: IGEN NEM

## HAJÓDOKUMENTÁCIÓ

Engedély: IGEN NEM	Különleges halászati engedély: IGEN NEM
Hitelesített rajzok/Haltároló helyiségek leírása: IGEN NEM	
A VMS-transzponder telepítve van és működőképes: IGEN NEM	

## A HAJÓNAPLÓ ELLENŐRZÉSE

A halászati út időtartama ..... nap	Látogatott halászati területek ..... ICES/körzetek
Helyreállítási területen folytatott halászat: IGEN NEM	Ha IGEN, határozza meg
Ha IGEN, eleget tett-e a helyreállítási terület megközelítését szabályozó rádiós hívási kötelezettségeknek: IGEN NEM	

## A TŐKEHAL RAKTÁROZÁSÁNAK ÉS TÁROLÁSÁNAK ELLENŐRZÉSE

Elkülönített haltárolók	IGEN	NEM
<b>Tárolás a fedélzeten</b>		
A tőkehal elkülönítve van-e tárolva?	IGEN	NEM